

# Fil-qosor

ECHA-17-B-04-MT

## Rapport Generali 2016 Punti Ewlenin

Fl-2016, l-ECHA kompliet issegwi l-erba' objettivi strategici tagħha kif ukoll twettaq azzjoni ta' appoġġ għal kumpaniji żgħar u medji (SMEs).

**1**

Il-massimizzazzjoni tad-disponibbiltà ta' informazzjoni ta' kwalità għolja għal manifattura sikura u użu sikur tas-sustanzi kimiċi

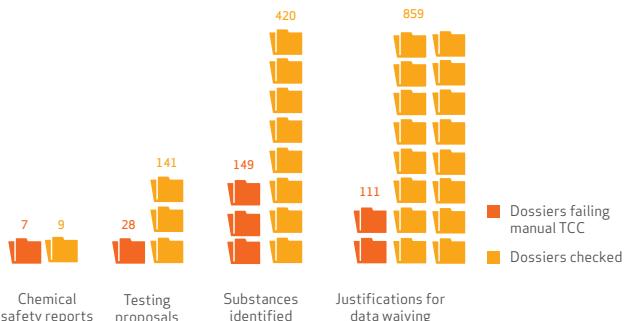
L-2016 kienet kruċjali għall-preparazzjoni tad-data ta' skadenza għar-reġistrazzjoni ta' REACH tal-2018. Saru sforzi sinifikanti sabiex jiġu pprovduti għodod u gwida faċli għall-utenti u stabbli sabiex jgħinu lir-reġistranti jippreżentaw id-dossiers tar-reġistrazzjoni tagħhom.

Ir-reġistrazzjoni ġiet issimplifikata aktar. Ĝie ppubblikat pakkett ta' appoġġ fi 23 lingwa uffiċjali tal-UE għall-SMEs u kumpaniji mingħajr esperjenza sabiex jgħinhom jifhmu l-obbligji ta' reġistrazzjoni tagħhom. Sar disponibbli wkoll materjal ġdid dwar alternattivi għall-ittejtjar fuq l-annimali.

Skont il-Pjan Direzzjonali REACH 2018, l-ghodod tal-IT tal-ECHA għar-reġistrazzjoni (REACH-IT) u l-preparazzjoni tad-dossier (IUCLID u Chesar) ġew aġġornati b'mod sinifikanti, b'generazzjoni gdida maħruġa fl-ewwel nofs tal-2016, b'kunsiderazzjoni tal-htiġijiet tal-SMEs. F'Lulju 2017 ser ikun hemm online ukoll servizz ibbaż fuq cloud mingħajr ħlas għall-SMEs.

Fl-2016 sar xi titjib sabiex issa čerta data fid-dossiers tiġi vverifikata b'mod manwali meta ma tkunx tista' tiġi vvalutata b'mod awtomatiku. Barra minn hekk, ittieħdu passi tekniċi sabiex il-kumpaniji ma jithallew x-jippreżentaw ir-reġistrazzjonijiet tagħhom b'mod illegali lil hinn mill-prezentazzjonijiet konġunti.

Tipi ta' informazzjoni mitluba għall-267 dossier li m'għaddewx mill-kontroll tal-kompletezza fil-verifica manwali mill-persunal tal-ECHA.



Bil-ħruġ tal-verżjoni l-ġdida tal-ghoddha għall-valutazzjoni tas-sigurtà kimika u r-rapportar, Chesar, f'Ġunju 2016, issa tista' tintuża sabiex tivvaluta sustanzi kumplessi u hemm inkluži gwidi prattiċi sabiex jgħinu lill-utenti downstream. L-ghodod aġġornati mistennija jtebju l-kwalità tar-reġistrazzjonijiet u jgħinu fil-komunikazzjoni tal-informazzjoni fil-ktajjen ta' provvista.

F'Jannar 2016, il-portal ta' tixrid tal-ECHA tfassal apposta b'mod ulterjuri biex jissodisfa l-htiġijiet ta' utenti differenti. L-aċċess għad-data sar disponibbli fi tliet livelli ta' dettall. Dan huwa partikolarmen ta' beneficiju għall-pubbliku peress li l-informazzjoni ewlenija dwar is-sustanzi kimiċi issa hija mogħtija fil-qosor f'infocard. Il-profil fil-qosor jidhol f'aktar dettall fis-saħħa tal-bniedem, il-karatteristiċi ambjentali u

fizikkokimiċi. It-tielet livell huwa d-data tas-sors, li hija d-data mhux ipproċessata li l-ECHA tirċiev fid-dossiers.

F'Ottubru 2016, Cefic<sup>1</sup>, DUCC<sup>2</sup> u ECHA impenjaw ruħhom biex jinkoraġġixxu komunikazzjoni tal-katina ta' provvista mtejba billi ppromwovew mapep ta' użu. Mapep ta' użu jiprovdha mudell armonizzat li jgħin lir-reġistranti jtejbu l-kwalità tar-registrazzjonijiet tagħhom. Fl-2016, ġumes setturi ppubblikaw tagħhom fuq is-sit web tal-ECHA. Dan l-impenn u dawn ir-rakkomandazzjonijiet wara l-evalwazzjoni tal-Pjan Direzzjonali tar-Rapport dwar is-Sigurtà Kimika/ Xenarju ta' esponent (CSR/ES) saħħew kif ix-xogħol tal-ECHA mal-industrija fl-użu ta' sustanzi kimiċi b'mod aktar sigur jista' jiżviluppa aktar fl-2017-2020.

Skont l-evalwazzjoni tad-dossier, ir-reġistranti ta' sustanzi ta' priorità b'volum għoli rċevew aktar minn 140 deċiżjoni ta' kontroll tal-konformità jitolbuhom jindirizzaw il-lakuni tad-data għall-punti ta' tmiem li huma kritiči għas-saħħha tal-bniedem u għall-ambjent. B'mod simili, ir-reġistranti li jifdal bi propost ta'

#### Eżempju ta' infocard u l-informazzjoni li fiha

**Chromium trioxide**

↓ Other names: [IUPAC names \[18\]](#)   [Regulatory processes names \[3\]](#)   [Trade names \[5\]](#)

Substance identity	Hazard classification & labelling	Properties of Concern
EC no: 215-607-8 CAS no: 1333-82-0 Mol. formula: CrO <sub>3</sub>	<p>Danger! According to the <a href="#">Harmonised Classification and Labelling</a> approved by the European Union, this is fatal if inhaled, is very toxic to aquatic life with long lasting effects, causes damage to organs through prolonged or repeated exposure, is very toxic to aquatic life, may cause cancer, causes severe skin burns and eye damage, may cause genetic defects, is toxic if swallowed, is toxic in contact with skin, may cause fire or explosion (strong oxidiser), is suspected of damaging fertility, may cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled and may cause an allergic skin reaction.</p> <p>Additionally, the classification provided by companies to ECHA in <a href="#">REACH registrations</a> identifies that this substance is fatal in contact with skin and is very toxic to aquatic life.</p>	<p><b>Important to know</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Substance of very high concern (SVHC) and included in the <a href="#">candidate list for authorisation</a>.</li> <li>Substance of very high concern requiring authorisation before it is used (<a href="#">Annex XIV of REACH</a>).</li> </ul>

**About this substance**

This substance is manufactured and/or imported in the European Economic Area in 10 000 - 100 000 tonnes per year.

This substance is used in the following products: metal surface treatment products, non-metal-surface treatment products, pH regulators and water treatment products, adsorbents and laboratory chemicals. This substance has an industrial use resulting in manufacture of another substance (use of intermediates).

This substance is used for the manufacture of: chemicals, plastic products and fabricated metal products.

Release to the environment of this substance is likely to occur from industrial use: as an intermediate step in further manufacturing of another substance (use of intermediates), formulation of mixtures, formulation in materials, as processing aid, manufacturing of the substance and in the production of articles. Other release to the environment of this substance is likely to occur from: indoor use as reactive substance.

ECHA has no registered data indicating the type of article into which the substance has been processed.

How to use it safely

- Precautionary measures** suggested by manufacturers and importers of this substance.
- Guidance on the safe use** of the substance provided by manufacturers and importers.

INFOCARD - last updated: 10/02/2016

1 Kunsill Ewropew għall-Industrija Kimika

2 Utenti Downstream tal-Grupp ta' Koordinazzjoni tas-Sustanzi Kimiċi

ttestjar mid-data tal-ġeluq għar-reġistrazzjoni tal-2013 irċevel abbozz ta' deċiżjonijiet sad-data tal-ġeluq legali tal-1 ta' Ĝunju 2016. Għaż-żewġ proċessi, l-ECHA adottat 270 deċiżjoni.



#### Jiġi mmobilizzati l-awtoritajiet biex južaw l-informazzjoni b'mod intelligenti biex jiġi identifikati u indirizzati s-sustanzi kimiċi ta' tkassib

Matul l-2016, l-Istati Membri u l-ECHA użaw il-proċess komuni ta' skrinjar tad-data dwar is-sustanza sabiex jidtentifikasi u jevalwaw is-sustanzi li huma l-aktar importanti. L-iskrinjar tad-data tal-ECHA rrīzulta fl-identifikazzjoni ta' 162 sustanza minħabba l-karakteristiċi ta' periklu u l-użi mifruxa tagħhom.

L-evalwazzjoni tas-sustanza kompliet tiġġenera informazzjoni li tippermetti li jinbdew proċessi għall-ġestjoni tar-riskju skont REACH u CLP. Wara l-adozzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni Rikorrenti Komunitarju (CoRAP) 2016-2018 f'Marzu, l-Istati Membri ta' evalwazzjoni bdew jivvalutaw 39 sustanza u l-ECHA ħadet 26

deċiżjoni abbaži tal-evalwazzjonijiet preċedenti.

L-Istati Membri evalwaw 48 sustanza u kkonkludew li 32 minnhom kienu jeħtieġu li r-registranti jagħtu informazzjoni ulterjuri sabiex jiċċaraw it-thassib possibbli. Fl-2016, azzjonijiet regolatorji ta' segwitu kienu meħtieġa f'9 minn 20 każ ta' evalwazzjoni tas-sustanza mħejjiha mill-Istati Membri li jevalwaw.

Il-ġestjoni tar-riskju kompliet tagħti beneficij tanġibbli għas-soċjetà. Issa hemm 173 SVHC fuq il-Lista tal-Kandidati, li ħamsa minnhom ġew miżjud fl-2016 u f'Jannar 2017. F'Novembru, l-ECHA rrakkomandat lill-Kummissjoni li disa' SVHCs ta' priorità għandhom jiġu miżjud mal-Lista ta' Awtorizzazzjoni.

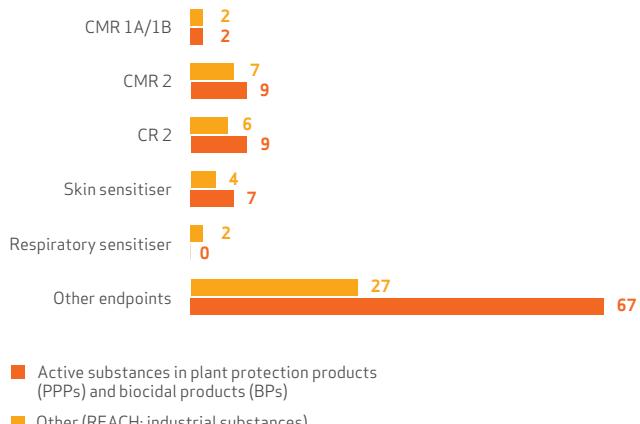
Il-punt massimu ta' sentejn fil-proċess tal-awtorizzazzjoni laħaq il-quċċata tiegħu fl-2016. L-ECHA rċeviet 77 applikazzjoni għal 112-il użu, kull waħda teħtieg opinjoni mingħand RAC u SEAC fi żmien 15-il xahar. Matul dan il-perjodu ta' żmien, ix-xogħol ta' awtorizzazzjoni żidied fl-effiċjenza u fil-maturitā. L-opinjonijiet ta' RAC u SEAC dwar l-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni għal 63 użu ntbagħtu lill-Kummissjoni. Dan l-ammont kbir ta' xogħol mistenni jkompli fl-2017.

Ittieħdu mizuri sabiex jiġi ssimplifikat il-process ta' applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni. Gwidji prattiċi dwar "Kif Tapplika għall-Awtorizzazzjoni" u "Listi ta' Kontroll" għall-"Applikanti" gew ippubblikati f'Dicembru, sabiex jgħinu lill-applikanti jippreparaw applikazzjonijiet "adatti għall-iskop". Applikazzjonijiet ta' kwalită għolja huma essenziali peress li jaġħtu lill-kumitat tal-ECHA l-informazzjoni li jeħtieġu sabiex b'mod effiċjenti jevalwaw u jipprovdu opinjonijiet sinifikanti lill-Kummissjoni.

Minbarra l-ammont ta' xogħol ta' awtorizzazzjoni, RAC u SEAC ħarġu żewġ opinjonijiet dwar ir-restrizzjonijiet

u RAC adotta 35 opinjoni dwar klassifikazzjoni u tikkettar armonizzati. Iż-żewġ kumitat għamlu wkoll progress fuq bosta dossiers oħra, bil-klassifikazzjoni proposta tal-glifosat, b'mod partikolari, tirċievi ħafna interessa mill-pubbliku.

### Numru ta' punti ta' tmiem ikkklassifikati skont RAC fl-2016



**L-indirizzar tal-isfidi xjentifiċi billi sservi bħala l-qalba għall-bini tal-kapaċità xjentifiċa u regolatorja tal-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u atturi oħrajn**

L-interferent endokrinali (ED) tal-ECHA u gruppi ta' esperti persistenti, bijoakkumulativi u tossici (PBT) komplew jappoġġjaw lill-Istati Membri fil-valutazzjoni ta' dawn il-karatteristici ta' periklu.

Flimkien mal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel (EFSA) u č-Ċentru Konġunt tar-Ričerka (JRC) tal-Kummissjoni, l-ECHA bdiet tabbozza gwida li ser tistabbilixxi kriterji xjentifiċi għall-identifikazzjoni ta' sustanzi b'karatteristici ta' interferenti endokrinali.

### Status tal-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni riċevuti kull sena

	Applikazzjonijiet riċevuti (applikanti)	Numru ta' uži	Opinjonijiet RAC-SEAC għal kull użu	Opinjonijiet RAC-SEAC għal kull użu u għal kull applikant	Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni għal kull użu u għal kull applikant
2012	0 (0)	0	0	0	0
2013	8 (10)	17	1	1	0
2014	19 (33)	38	30	34	2
2015	7 (20)	13	25	51	10
2016	77 (132)	112	63	180	52
<b>Total</b>	<b>111 (195)</b>	<b>180</b>	<b>119</b>	<b>266</b>	<b>64</b>

Ġew ippubblikati wkoll aġġornamenti ta' gwida dwar ir-registrazzjoni, il-kondiżjoni tad-data u r-rekwiżiti ta' informazzjoni għall-punti ta' tmiem rilevanti taht 100 tunnellata. Dawn ikunu ta' appoġġ għar-reġistranti qabel id-data ta' għeluq finali tar-registrazzjoni u jgħinu sabiex jiġi evit ittestjar mhux neċċessarju fuq l-annimali. L-aġġornamenti tal-gwida tan-nanomaterjali wkoll għamlu progress fl-2016, iżda ser jitlestew fl-2017.

F'April 2016, l-ECHA organizzat sessjoni ta' ħidma b'attendenza numeruża sabiex tindirizza metodoloġi ta' approċċ-ġodda. Dawn għandhom l-għan li jnaqqus, jirfinaw jew jissostitwixxu l-ittestjar fuq l-annimali, u jappoġġjaw deċiżjonijiet regolatorji għall-użu ta' sustanzi kimiċi. Fil-futur, dan jista' jwassal għal aġġornamenti ta' gwida ulterjuri.

## 4

### It-thaddin tal-kompieti leġiżlattivi prezenti u ġodda b'effičċenza u b'effettivitā, filwaqt li jkun hemm addattament għal limiti ġodda fuq ir-riżorsi

Matul l-2016, l-infrastruttura u s-servizzi tal-ICT tal-ECHA ġew aġġornati. B'sostenn għall-istrateġija regolatorja integrata, l-ECHA komplet tiżviluppa modi ta' kif tintegħha l-informazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi fi pjattaforma centrali. Dan ippermetta metodi għall-estrazzjoni u l-analiżi tad-data aktar effettivi li wasslu għal avvanzi sinifikanti fl-għotxi ta' informazzjoni lill-pubbliku ġenerali u lill-awtoritajiet.

It-tnejda tal-IUCLID 6 ser tagħmel l-implementazzjoni ta' REACH u t-tixrid aktar effiċċjenzi u ser tgħin ukoll lill-kumpaniji, b'mod partikolari SMEs, biex jistandardizzaw il-komunikazzjoni fil-katina ta' provvista.

Sar progress fl-iżvilupp ta' sinergiċi bejn REACH/CLP u l-processi BPR, li mistenni jwassal għal beneficiċċi għall-programm ta' rieżami ta' sustanzi bijoċidal attivi eżistenti, l-approvazzjoni ta' sustanzi attivi ġodda u ta' prodotti bijoċidal.

Is-sit web taċ-Ċentri tal-Avvenelament tal-ECHA tnieda f'April u jipprovd informazzjoni dwar ir-rekwiżiti legali u l-ġħodod li ġejjin.

Fl-2016, in-numru ta' notifikasi li l-ECHA rċeviet dwar sustanzi PIC-rilevanti kien 30 % ogħla minn dak fl-2015 u 20 % ogħla milli antiċipat. L-aġġornamento tal-ġħodod tal-preżentazzjoni tal-PIC ippermetta lill-ECHA biex tiġġestixxi din iż-żieda mingħajr il-ħtieġa ta' riżorsi addizzjonal.

Il-kumitati xjentifiċċi tal-ECHA, il-Forum, il-Bord tal-Appell u n-netwerks tal-ECHA, bħall-HelpNet, kellhom prestazzjoni tajba b'ammont ta' xogħol akbar. Flimkien mal-impenn tal-membri tal-kumitat regolari, l-involvement ta' membri magħżula b'mod konġunt fir-RAC u s-SEAC wera li huwa utli ħafna fit-tiġħiha ta' għarfien espert speċifiku u fil-ġestjoni ta' massimu ta' ammont ta' xogħol.

L-ECHA tat-kontribut għal studju tal-Kummissjoni dwar ir-rieżami tar-Regolament tal-Ħlas u vvalutat ir-riżorsi meħtieġa għall-ECHA sal-2020, li għen fl-iżgur ta' riżorsi adegwati għall-2017.

L-ECHA qabel ukoll mal-Kummissjoni li s-sena d-dieħla tieħu tliet inizjattivi sabiex:

- tniedi studju ta' fattibilità dwar l-adegwatezza ta' portal ta' notifikasi centralizzat għall-preżentazzjoni ta' informazzjoni liċ-ċentri tal-avvenelament;
- tibni osservatorju madwar l-UE kollha għan-nanomaterjali sabiex tingħata informazzjoni affidabbli dwar is-sigurtà tan-nanoformi fis-suq tal-UE; u
- tinvestiga l-possibbiltà li tiġi żviluppata finder tal-leġiżlazzjoni kimika tal-UE.

Matul l-2016, sar xogħol preparatorju għat-tliet inizjattivi mingħajr ma nħata ebda riżors ġdid lill-ECHA.

Fuq il-feedback mill-partijiet ikkonċernati kollha, l-ECHA ppubblikat ukoll it-tieni rapport ta' ħames snin dwar l-operat ta' REACH/CLP li ta' kontribut lill-istudji preparatorji tal-Kummissjoni Ewropea għall-evalwazzjoni REFIT ta' REACH.

